

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiència Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с требованиями 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
<b>M</b>	110.0395.198 P1035	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
<b>AEChood</b>	<b>86,4</b>		<b>kWh/a</b>													
<b>EEC</b>	<b>D</b>															
<b>FDEhood</b>	<b>6.5</b>															
<b>FDEC</b>	<b>F</b>															
<b>LEhood</b>	<b>82</b>		<b>lux/Watt</b>													
<b>LEC</b>	<b>A</b>															
<b>GFehood</b>	<b>75,1</b>		<b>%</b>													
<b>GFEC</b>	<b>C</b>															
<b>Qmin</b>	<b>220</b>		<b>m3/h</b>													
<b>Qmax</b>	<b>390</b>		<b>m3/h</b>													
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>		<b>m3/h</b>													
<b>SPEmin</b>	<b>55</b>		<b>dBa</b>													
<b>SPEmax</b>	<b>69</b>		<b>dBa</b>													
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>		<b>dBa</b>													
<b>P0</b>	<b>0,0</b>		<b>Watt</b>													
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>		<b>Watt</b>													
<b>PI</b>																
<b>F</b>	<b>1,8</b>															
<b>EELhood</b>	<b>98,7</b>															
<b>Qbep</b>	<b>209,0</b>		<b>m3/h</b>													
<b>Pbep</b>	<b>145</b>		<b>Pa</b>													
<b>Qmax</b>	<b>390,0</b>		<b>m3/h</b>													
<b>Wbep</b>	<b>129,0</b>		<b>W</b>													
<b>WL</b>	<b>2,2</b>		<b>W</b>													
<b>Emiddle</b>	<b>180</b>		<b>lux</b>													
<b>Lwa</b>	<b>69</b>		<b>dBa</b>													
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGIASÄÅSTUNGOJ</b>	<b>TIPS TIL ENERGIESPARELSE</b>	<b>REKOMENDACIIJI PO EKONOMII ENERGIJE</b>	<b>ENERGIASAÅSTUNOJ</b>	<b>RADMI ENERGIJAS TAUPŠANAI</b>				
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen	1) Når du starter at koge, sænk hastigheden på udsugningsapparatet til laveste hastighed	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kokeprosessi la pöytänojan alkuun, lue se alustin vähimmäisnopeuteen	1) Start kokeprosessi med min. hastighet på de du börjar tillagningen	1) Käynnistää liesituolteen alustavalla nopeudella	1) Tarkoitetaan valittujen miniminopeudella	1) Tarkoitetaan valittujen miniminopeudella	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Käynnistämise alustamisel lillitate pidlikum õhnikusseni	1) Käynnistämise alustamisel lillitate pidlikum õhnikusseni			
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	2) N'utilisez la vitesse intermédiaire uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	2) Bruk den høyeste hastighet når det er helt nødvendig	2) Utilice la velocidad intermedia solo cuando sea estrictamente necesario	2) Käytä keski- tai korkeinopeudella vain silloin, kun se on täysin välttämätöntä	2) Använd den intensiva hastighet vid otvångande	2) Käytä keski- tai korkeinopeudella vain silloin, kun se on täysin välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt	2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutate intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Kasutate intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Kasutate intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer er sprake is van dampontwikkeling	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario	3) Utilizar la velocidad de la campana sólo en el momento de la cocción	3) Kasutage kõrgema kiirust ainult siis, kui on vaja suurendada aurukogust	3) Öka köksfläktens hastighet endast när det är absolut nödvändigt	3) Kasutage keski- või kõrgekiirust ainult siis, kui see on absoluut vajalik	3) Forøg kun hastigheden, når det er absolut nødvendigt	3) Повышайте скорость работы вытяжки только тогда, когда это действительно требуется	3) Suurendage pidlikumit kiirust ainult siis, kui see on absoluut vajalik	3) Suurendage pidlikumit kiirust ainult siis, kui see on absoluut vajalik	3) Suurendage pidlikumit kiirust ainult siis, kui see on absoluut vajalik			
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Den de Filter der Haa sauber halten, optimiseren	4) Houd het filter/de filterreine voor een optimaal rendement	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores	4) Hoida saastumisevõimega in de hoogste stand	4) Håll köksfläktens filter rent för en ökad luftflödetseffektivitet.	4) Pidkiirustid puhtaks ja hooldage õhnikusseni	4) Hold og rengør filteret og luftfilteret, så du kan opnå bedre funktion.	4) Поддерживайте чистоту фильтров вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Hoidke pidlikumit filtreid puhtaks ja hooldage õhnikusseni	4) Hoidke pidlikumit filtreid puhtaks ja hooldage õhnikusseni	4) Zadržte (trų-us) taiku nõusõigelt puhtana.			
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normativililled: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>			

